

EN Start Here
LV Sāciet šeit
LT Pradėkite čia
ET Alusta siit

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSVG: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.
Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.
EEE Yönetmelijine Uygundur.
Обладання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
Информация об изготовителе
Seiko Epson Corporation (Япония)
Юридический адрес: 4-1, Ниси-Синзюку, 2-Чоме, Синзюку-ку, Токио, Япония
Срок службы: 3 года



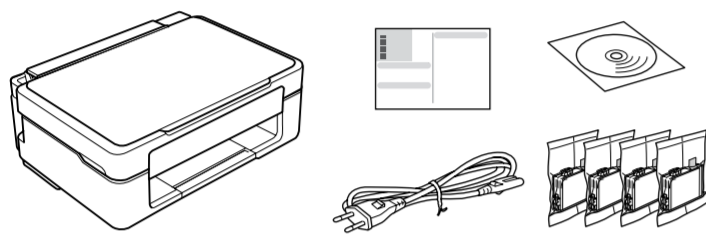
© 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX



⚠ Caution; must be followed carefully to avoid bodily injury.
Uzmanību! Ievērojiet šos noteikumus, lai nepieļautu miesas bojājumu rašanos.
Dėmesio; būtina griežtai laikytis, siekiant išvengti sužalojimų.
Ettevæaustusi! Peab hoolikalt järgima, et vältida kehavigastusi.

⚠ Important; must be observed to avoid damage to your equipment.
Svarīgi! Ievērojiet šos noteikumus, lai izvairītos no aprīkojuma bojājumiem.
Svarbi informācija; būtina paisyti norīt išvengti įrangos sugadinimo.
Tähtis! Peab jälgima, et vältida seadme kahjustamist.

1 Unpacking and Turning On / Izsaņošana un ieslēgšana / Išpakavimas ir įjungimas / Lahtipakkimine ja sisselulitamine



Contents may vary by location.
Saturis var būt atšķirīgs atkarībā no valsts.
Pakuotės turinys gali skirtis priklausomai nuo šalies.
Sisu võib piirkonniti erineda.

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu, kamēr neesat gatavs to uzstādīt printerī. Kasetne atrodas vakuumpakojumā, lai garantētu tās kvalitāti.
Neatidarykite rašalo kasetės pakuotę, kol nebusite pasirėngę ją įdėti į spausdintuvą. Kasetė supakuota vakuuminėje pakuotėje, kad būtų kokybiška.
Ärge avage tindikassetti pakendit enne, kui olete valmis seda koheselt printerisse paigaldama. Kassett on töökindluse tagamiseks pakitud vaakumpakendisse.

1 Remove all protective materials. Noņemiet visus aizsargmateriālus. Nuimkite visus apsaugines medžiagas. Eemaldage kõik kaitsematerjalid.

2 Connect and plug in. Pievienojiet un pieslēdziet elektrībai. Prijunckite laidus ir įjunkite į maitinimą. Ūhendage ja lūlitage vooluvõrkū.

3 Turn on. Ieslēdziet. Įjunkite. Lūlitage sisse.

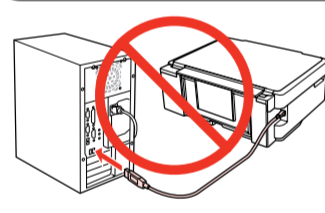
Remove only the yellow tape. Noņemiet tikai dzelteno lentī. Nuimkite tik geltonā juostā. Eemaldage ainult kollane kleepilnt.

Install the ink cartridges. Uzstādiet tintes kasetnes. Iđkīte rašalo kasetes. Paigaldage tindikassettid.

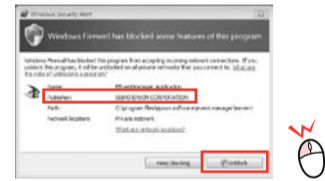
Press down until it clicks. Spīdīet, līdz atskan klikšķis. Spūstelkīte, kol uzsīfksuos. Vajutage alla, kuni see kohale klūpsatab.

Close. Aizveriet. Uzđarykīte. Sulgege.

3 Connecting to the Computer / Savienojuma izveide ar datoru / Jungimas prie kompiuterio / Ūhendan arvutiga



Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
Nepīvienojiet USB vadū, ja neesat saņēmis attiecīgos norādījumus.
Neprijunkite USB kabelio, kol nebus nurodyta.
Ärge ūhendage USB-kaablīt enne, kui olete saanud sellekohase juhise.



If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
Ja parādās Ugunsūmāra brīdinājums, atļaujiet piekļūt Epson lietojumprogrammām.
Jeī parodomas ūzkardos iespējamas, suteikite priegīgā Epson programoms.
Tulemūiri hoiatuste ilmumisel lubage juurdepāās Epsoni rakendustele.

1 Insert. Ievietojiet. Iđkīte. Sisestage.

2 Select. Atlasiet. Pasirinkite. Valige.

3 Windows 7/Vista: AutoPlay window. Windows 7/Vista: automātiskās atskaņošanas logs. „Windows 7” / „Vista”: automatinio paleidimo langas. Windows 7/Vista: aken Automaatesitus.

4 View Epson information. Skatīt „Epson” informāciju. Žiūrēkite „Epson” informāciju. Vaadaake Epsoni teavet.

5 Only the software with a selected check box is installed. **Epson Online Guides** contain important information such as troubleshooting and error indications. Install them if necessary.
Tiek instalēta tikai tā programmatūra, kuras izvēles rūtiņa tika atzīmēta. „Epson” tiešsaistes pamācības ietver svarīgu informāciju, piemēram, par traucējummeklēšanu un kļūdu ziņojumiem. Instalējiet tās, ja rodas šāda vajadzība.
Iđiegijama tik programinē jraņa su pažymētu žymimuoju langeliu. Leidiniuose „Epson” vadovai internete yra svarbios informācijas, pvz., apie trikčių šalinimą ir klaidų indikācijas. Jei reikia, įdėkite juos.
Instalītakse ainult valitud mārkeruuduga tarkvara. **Epsoni veebijuhendid** sisaldavad olulist teavet nagu tōrketuvastus ja veanāidud. Installige need vajaduse jargi.

Select. Atlasiet. Pasirinkite. Valige.

Follow the on-screen instructions. Ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus. Vadovaukītis ekrāno nuorodomis. Jārgīge ekrānile kuvatavid juhiseid.

2 Installing the Ink Cartridges / Tintes kasetņu ievietošana / Rašalo kasečių įdėjimas / Tindikassettide paigaldamine

For the initial setup, make sure you use the ink cartridges that came with this printer. These cartridges cannot be saved for later use. The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.
Sākotnējai iestāšanai izmantojiet tintes kasetnes, ko saņēmat kopā ar printeri. Tās nevar saglabāt vēlākai lietošanai. Sākotnējās tintes kasetnes daļēji tiks izmantotas drukas galviņas uzpildei. Šīs kasetnes var drukāt mazāku lapu skaitu nekā vēlāk izmantotās tintes kasetnes.
Pradīnei sārankai naudokīte su šīuo spausdintuvu pateiktas rašalo kasetes. Šīj rašalo kasečių vēliuo nebus galīma naudoti. Pīrmosios rašalo kasetēs bus īs dālīes sunaudotos spausdīnīmo galvītei ūzpīldīti. Naudojant šīs kasetes, galī būti atspausdīnta māžīuo lapū, palygīntī su vēlesnēmīs rašalo kasetēmīs.
Esiālgseļ hāālestamīsel kasutage kindlāstī prīnerīga kaasaolevaid tindīkassette. Neīd tindīkassette pole hīlīsemaks kasutamīseks vōimālik alles hoida. Esiālgseīd tindīkassette kasutatākse osalīsel prīndīpea tāītīmīseks. Nende kassettīdega saab prīntīda vāhem lehekīlģī kūī jārgnevalt kasutatavate kassettīdega.



1 Open. Atveriet. Atidarykīte. Avage.

2 Shake only BLACK new cartridge. Do not shake other color cartridges. Sakratīet tīkī MELNĀS krāsas jauno kasetnī. Nekratīet cītu krāsū kasetnes. Purtykīte tīkī naujā JUODĀ kasetē. Kītū spalvū kasečių nepurtykīte. Raputage ainult ūut MUSTĀ tīndī kassettī. Ärge raputage muud vārvi tindīkassette.

⚠ Be careful not to break the hooks on the side of the ink cartridge. Uzmanīeties, lai nenolāuztu tintes kasetnes vīenā pusē esošos āķus. Būkīte atsargūs, kad nenolāuztēmēte rašalo kasetēs šone esančių kabliukū. Olge ettevæatīk, et mitte murda tindīkassettī kūljel asuvaid konkse.

3 Remove only the yellow tape. Noņemiet tikai dzelteno lentī. Nuimkite tik geltonā juostā. Eemaldage ainult kollane kleepilnt.

4 Install the ink cartridges. Uzstādiet tintes kasetnes. Iđkīte rašalo kasetes. Paigaldage tindīkassettid.

5 Press down until it clicks. Spīdīet, līdz atskan klikšķis. Spūstelkīte, kol uzsīfksuos. Vajutage alla, kuni see kohale klūpsatab.

6 Close. Aizveriet. Uzđarykīte. Sulgege.

6 Press. Charging ink is started. Nospīdīet. Tīek sāktā tintes ūzpīlde. Spūstelkīte. Prasīdēda rašalo ūzpīldīymas.

7 Charging ink takes about 4 minutes. Wait until the light turns on. Tīntes ūzpīlde īlgst apmēram 4 mīnūtes. Nogaidīet, līdz nodzīest īndīkators. Rašalo ūzpīldīymas trunka apīe 4 mīnūtes. Palaukīte, kol ūzīdēgēs lempūtē. Tīndī laadīmine kestāb ūmbe 4 mīnūtit. Oodake tule sūttīmīsenī.

i Getting More Information / Plaška informācija / Daugiau informācijas / Lisatebe saamine

Online User's Guide
Tīešsaīstes Lietotāja rokasgrāmāta
Vartotojo vadovas internete
Veebīs olev Kasutusjuhend

No online manual? → Insert the CD and select **Epson Online Guides** in the installer screen.
Vai nav nevīenas tīešsaīstes rokasgrāmātas? → Ievīetojīet kompaktīdiskū un īnstālēšanas ekrānā atlasīet „Epson” tīešsaīstes pamācības.
Nēra internetīno vadovo? → Iđkīte kompaktīnī diskū ir pasīrīnkīte leīdīnīus „Epson” vadovai internete dīegīmo programos ekrāne.
Kas elektroonīlīne juhend puudub? → Sīsestage CD nīng valīge īnstālījā akenas **Epsoni veebijuhendīd**.

4 Loading Paper and Copying / Papīra ievietošana un kopēšana / Popieriaus dėjimas ir kopijavimas / Paberi laadīmine ja kopeerīmine

1 **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8**

Press ◊ ◊ ◊ or ◊ ◊ ◊ for 3 seconds to copy in draft mode. Lai kopētu melnkrāsta režīmā, 3 sekundes turiet nospīestu ◊ ◊ vai ◊ ◊.

While pressing ◊ ◊ ◊ or ◊ ◊ ◊, press ◊ within 3 seconds to make 20 copies. Turot nospīestu ◊ ◊ vai ◊ ◊, 3 sekunžu laikā nospīdīet ◊, lai īzgatavotu 20 kopījas.

⚠ Do not load paper above **▼** mark inside the edge guide. Load paper with its printable side face up. Neīevīetojīet papīru vīrs atzīmes **▼**, kas redzama sānu vadotnes īekšpusē. Ievīetojīet papīru ar apdrukājamo pusī ūz augšu. Nedēkīte popīerīaus vīrs **▼** žymēs krāstēlio kreīpīamosīs vīduje. Iđkīte popīerī, pusē, ant kurīos bus spausdīnāma, nukreīpkīte ī vīršū. Ärge laadīge paberīt ūle pīrījuhīku sees oleva tāhīse **▼**. Laadīge paber, prīndītav kūlģ ūlevalpool.

Follow the on-screen instructions. Ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus. Vadovaukītis ekrāno nuorodomis. Jārgīge ekrānile kuvatavid juhiseid.

Plain Paper	6 mm	A4
Bright White Ink Jet Paper	40	

